

КАЛЕНДАРЕЦЬ
на 1971 рік



НАКЛАДОМ ДНІПРОВОЇ ХВИЛІ
МЮНХЕН

diasporiana.org.ua

КАЛЕНДАРЕЦЬ на 1971 рік



НАКЛАДОМ ДНІПРОВОЇ ХВИЛІ
МІОНХЕН

KALENDER — CALENDAR
für— for the year
1971

DNIPROWA CHWYLA
8 München 37
Postfach 35, Dachauerstr. 9

З НОВИМ РОКОМ!

З НОВИМ РОКОМ, БРАТТЯ МИЛІ,
В НОВІМ ЩАСТІ, В НОВІЙ СИЛІ
РАДІСНО ВІТАЮ ВАС
І БАЖАЮ, ЩОБ В ЗДОРОВ'Ю,
В МИРІ, З БРАТНЬОЮ ЛЮБОВ'Ю
ВІДТЕПЕР ІШОВ НАМ ЧАС.

І БАЖАЮ, ЩОБ ТРУДЯЩЕ
ТЕ ЖИТТЯ ВАМ ЯКНАЙКРАЩЕ
БЕЗ БІДИ МИНУЛО ВСІМ,
ЩОБ ДУМКАМИ МИ МІЦНІЛИ,
БАГАТІЛИ, НЕ БІДНІЛИ,
ЩОБ ВЕСЕЛИЙ БУВ ВАШ ДІМ.

І БАЖАЮ, ЩОБ МИ ЗГІДНО,
СМІЛО, СВІДОМО, СВОБІДНО
ЙШЛИ ДО СПІЛЬНОЇ МЕТИ,
В СВОЇЙ ХАТІ ЖИТЬ ПО-СВОМУ,
НЕ КОРИТИСЯ НІКОМУ,
ЛАД НАЙКРАЩИЙ ЗАВЕСТИ.

ЩИРІЙ ПРАЦІ – БОГ ПОМОЖЕ!
ДАЙ ВАМ, БОЖЕ, ВСЕ, ЩО ГОЖЕ!

Іван Франко

СІЧЕНЬ

Н	С	Д	Українські свята	Латинські	
1	19	П	Боніфатія муч.	Новий Рік Макарія	
2	20	С	Ігнатія свщмч.		
3	21	Н	Нед. перед Різд., Отців	Нед. по Н. Р. Симеона Імени Ісуса Богоявлення Валентина Северина Юліяна	
4	22	П	Анастасії влкмч.		
5	23	В	10 муч. у Криті		
6	24	С	Навеч. Різдва, Євгенії		
7	25	Ч	Різдво ГНІХ		
8	26	П	Собор Пресв. Богород.		
9	27	С	Степана первомуч.		
10	28	Н	Нед. по Різдві		Св. Родини Матильди Гонорати Хр. Христове Фелікса Павла пуст. Готфріда
11	29	П	Дітей убит. у Вифлеємі		
12	30	В	Анісії муч.		
13	31	С	Меланії преп.		
14	1	Ч	Обр. ГНІХ, Вас.В., Н. Р.		
15	2	П	Сильвестра папи		
16	3	С	Малахії прор.		
17	4	Н	Нед. пер. Богоявлен.	2 н. п. Богояв. Пріска Марти, Пія Севастіяна Агнети Вінкентія м. Раймунда	
18	5	П	Навеч. Богоявлення		
19	6	В	Богоявл. Господне		
20	7	С	Соб. св. Йоана Предтечі		
21	8	Ч	Преп. Георг., ісп. Еміл.		
22	9	П	Полієвкта муч.		
23	10	С	Григорія преп.		
24	11	Н	Нед. по Богоявленні		3 н. п. Богояв. Навер. Павла Павліни Ів. Золотоуст. Петра Ноль. Франца Сал. Мартина
25	12	П	Татіяни муч.		
26	13	В	Єрмила муч.		
27	14	С	Преп. Отців уб. в Синаї		
28	15	Ч	Преп. Павла й Йоана		
29	16	П	Покл. ок. св. Ап. Петра		
30	17	С	† Теодозія преп.		
31	18	Н	Нед. Закхея	4 н. п. Богояв.	

ЗАПИСКИ

ЛЮТИЙ

Н	С	Д	Українські свята	Латинські
1	19	П	Макарія преп.	Ігнатія
2	20	В	† Євтимія преп.	Марії Громн.
3	21	С	Максима іспов.	Блазія
4	22	Ч	Тимотея апост.	Андрея Кор.
5	23	П	Климентя свщмч.	Агати
6	24	С	Ксенії преп.	Тита
7	25	Н	Митаря й Фарисея	Септуагезіма
8	26	П	Ксенофонта преп.	Ів. з Мати
9	27	В	† Пер. м. св. Ів. Золот.	Кирила з Ал.
10	28	С	Єфрема преп.	Схоластика
11	29	Ч	Пер. м. Ігнатія Богосл.	Марії Люрд.
12	30	П	Трьох Святителів	Регінальда
13	31	С	Кира й Івана безстр.	Райнгільди
14	1	Н	Блудного сина	Сексагезіма
15	2	П	Стрітіння Господнє	Зігфріда
16	3	В	Симеона й Анни	Юліяна
17	4	С	Ізидора преп.	Луки Вел.
18	5	Ч	Агафії муч.	Бернадети
19	6	П	Вукола преп.	Конрада
20	7	С	Партенія й Луки преп.	Лева чудотв.
21	8	Н	Нед. Мясопусна	Квінквагез.
22	9	П	Никифора муч.	Ап. Петра
23	10	В	Харалампія муч.	Петра Дам.
24	11	С	Власія свщмч.	Ап. Матея
25	12	Ч	Св. Мелетія	Вальбургі
26	13	П	Мартиніяна преп.	Мехтгільди
27	14	С	Авксентія преп.	Гавриїла
28	15	Н	Нед. Сиропусна	1 н. В. Посту

ЗАПИСКИ

БЕРЕЗЕНЬ

Н	С	Д	Українські свята	Латинські
1	16	П	Муч. Памф. й Валента	Альбіна
2	17	В	Теодора Тирона влкмч.	Гайнріха С.
3	18	С	Льва папи рим.	Кунігунди
4	19	Ч	Св. Архипа апост.	Казимира
5	20	П	Тимотея преп.	Отилії
6	21	С	Льва преп.	Феліцти
7	22	Н	1 Нед. Вел. Посту	2 н. В. Посту
8	23	П	Полікарпа свщмч.	Беати
9	24	В	† Знайд. г. св. Ів. Хрест.	Франціска р.
10	25	С	Св. Тарасія	Омеляна
11	26	Ч	Св. Порфірія	Вольфрама
12	27	П	Прокопія преп.	Григорія В.
13	28	С	Василія пост., преп.	Геральна
14	1	Н	2 Нед. Вел. Посту	3 н. В. Посту
15	2	П	Теодота свщмч.	Климента
16	3	В	Св. Евтропія муч.	Геріберта
17	4	С	Герасима преп.	Патріка
18	5	Ч	Св. Конона муч.	Едварда
19	6	П	42 муч в Амморії	Св. Йосифа
20	7	С	Св. Василія свщмч.	Ірмгарди
21	8	Н	3 Нед. Вел. Посту	4 Н. В. Посту
22	9	П	† 40 муч у Севастії	Бенвенута
23	10	В	Кондрата муч.	Марбода
24	11	С	Св. Софронія	Гавр. Арх.
25	12	Ч	Теофана преп.	Благовіщен.
26	13	П	Пер. м. св. Никифора	Идиака
27	14	С	Венедикта преп.	Ів. з Дамаск.
28	15	Н	4 Нед. Вел. Посту	1 Страстна н.
29	16	П	Савина папи, муч.	Берт., Вікт.
30	17	В	Алексія преп.	Розвіти
31	18	С	Св. Кирила, архієп.	Гвіда

ЗАПИСКИ

КВІТЕНЬ

Н	С	Д	Українські свята	Латинські
1	19	Ч	Хризанта й Дарії муч.	Гуго з Грен.
2	20	П	Івана, Сергія, Шатрика	Франца
3	21	С	Якова преп.	Ріхарда
4	22	Н	5 Нед. Вел. Посту	2 Страстна н.
5	23	П	Нікона преп.	Кресцентія
6	24	В	Захарії преп.	Келестина
7	25	С	Благовіщення	Германа
8	26	Ч	Соб. Арх. Гавриїла	Вел. Четвер
9	27	П	Матрони преп.	В. П'ятниця
10	28	С	Іларіона преп.	Вел. Субота
11	29	Н	Неділя Квітна	Воскр. ГНІХ
12	30	П	Йоана Ліств., преп.	Світл. Понед.
13	31	В	Іпатія преп.	Юстини муч.
14	1	С	Преп. Марії египет.	Ебергарда
15	2	Ч	Великий Четвер	Дамяна з В.
16	3	П	Велика П'ятниця	Венед. Лябре
17	4	С	Велика Субота	Рудольфа
18	5	Н	Воскресіння ГНІХ	Біла Неділя
19	6	П	Світлий Понеділок	Емми, Куна
20	7	В	Світлий Вівторок	Марцеліна
21	8	С	Ап. Іродіона	Конрада з П.
22	9	Ч	Евпсихія муч.	Вольфгельма
23	10	П	Терентія муч.	Адальберта
24	11	С	Антипи свщмч.	Фіделія
25	12	Н	Неділя Томина	2 н. по Воскр.
26	13	П	Артемона свщмч.	М.Б.Д. Рад.
27	14	В	Св. Мартина	Петра з Кан.
28	15	С	Ап. Аристарха	Павла з Хр.
29	16	Ч	Ірини, Агафії муч.	Вільфріда
30	17	П	Симеона преп.	Катерини

ЗАПИСКИ

ТРАВЕНЬ

Н	С	Д	Українські свята	Латинські
1	18	С	Йоана преп.	Св. Йос. роб.
2	19	Н	Нед. Мироносиць	3 н. по Воскр.
3	20	П	Теодора преп.	Знайд. Ч. Хр.
4	21	В	Януарія свщмч.	Моніки
5	22	С	Теодора й Віталія	Пія V. Папи
6	23	Ч	Юрія великомуч.	Венедикта
7	24	П	Сави муч.	Станислава
8	25	С	† Ап. Марка	Іди, Годо
9	26	Н	Нед. Розслабленого	4 н. по Воскр.
10	27	П	Симеона свщмч.	Антоня
11	28	В	Ап. Якова і муч. Макс.	Ап. Филипа
12	29	С	Мемнона преп.	Панкратія
13	30	Ч	† Ап. Якова	Роберта
14	1	П	Прор. Єремії	Боніфатія
15	2	С	Св. Атаназія	Софії
16	3	Н	Нед. Самарянки	5 н. по Воскр.
17	4	П	Пелагії преп. муч.	Пасхаліса
18	5	В	Св. Ірини муч.	Фелікса
19	6	С	Йова многострад.	Петра Кел.
20	7	Ч	Пам. явл. Хр. в Єрус.	Вознесіння
21	8	П	Йоана Богослова	Тебальда
22	9	С	† Пер. м. св. Миколи	Ренати, Вігб.
23	10	Н	Нед. Сліпородженого	Нед. по Возн.
24	11	П	Мокія свщмч.	Іванни
25	12	В	Св. Епіфанія	Урбана
26	13	С	Глікерії муч.	Филипа
27	14	Ч	Вознесіння ГНІХ	Беда, Брун
28	15	П	Пахомія Вел., преп.	Августина
29	16	С	Теодора свщмч.	Марії Магд.
30	17	Н	Нед. Святих Отців	Зісл. Св. Д.
31	18	П	Теодота муч.	Пон. по З.С.Д.

ЗАПИСКИ

ЧЕРВЕНЬ

Н	С	Д	Українські свята	Латинські
1	19	В	Патрикія свщмч.	Петронелі
2	20	С	Талалея муч.	Євгена I.
3	21	Ч	† Константина і Олени	Кльотильди
4	22	П	Василіска муч.	Франца Кар.
5	23	С	Михаїла преп. іспов.	Боніфатія
6	24	Н	Зіслання Св. Духа	Пресв. Трійці
7	25	П	Пресвятої Трійці	Норберта
8	26	В	Ап. Карпа	Медарда
9	27	С	Терапонта свщмч.	Анни М.
10	28	Ч	Никити преп.	Божого Тіла
11	29	П	Теодосії преп. муч.	Ап. Варнави
12	30	С	Ісаака преп.	Адельгайди
13	31	Н	Нед. Всіх Святих	2 н. по З.С.Д.
14	1	П	Юстина муч.	Василія Вел.
15	2	В	Св. Никифора	Віта
16	3	С	Лукиліяна муч.	Бенна
17	4	Ч	П. Н. Тайнам Т. і К.	Григорія В.
18	5	П	Доротея свщмч.	Єфрема
19	6	С	Висаріона преп.	Юліяна
20	7	Н	2 нед. по Зісл. Св. Духа	3 н. по З.С.Д.
21	8	П	Теодора Страт. влкмч.	Серця Христ.
22	9	В	Св. Кирила	Альойзія
23	10	С	Тимотея свщмч.	Едельтрави
24	11	Ч	† Ап. Вартолом. і Варн.	Різд. Ів. Хр.
25	12	П	Онуфрія Вел., преп.	Доротеї
26	13	С	Акилини муч.	Вігілія
27	14	Н	3 нед. по Зісл. Св. Духа	4 н. по З.С.Д.
28	15	П	Прор. Амоса	Іринія
29	16	В	Св. Тихона	Ап. П. і П.
30	17	С	Мануїла й Савела муч.	Нав. Павла

ЗАПИСКИ

ЛИПЕНЬ

Н	С	Д	Українські свята	Латинські
1	18	Ч	Леонтія муч.	Крови Госп.
2	19	П	Ап. Юди Тадея	Пр. Богор.
3	20	С	Методія свщмч.	Оттона з В.
4	21	Н	4 нед. по Зісл. Св. Духа	5 н. по З.С.Д.
5	22	П	Євсевія свщмч.	Фільомени
6	23	В	Агрипіни муч.	Томи Мора
7	24	С	Різдво Св. Ів. Хрест.	Віллібальда
8	25	Ч	Февронії преп. муч.	Кіліяна
9	26	П	Давида преп.	Вероніки
10	27	С	Сампсона преп.	Амалії
11	28	Н	5 нед. по Зісл. Св. Духа	6 н. по З.С.Д.
12	29	П	Ап. Петра й Павла	Івана Іваль.
13	30	В	Собор 12 Апостолів	Арна з В.
14	1	С	Косми й Даміяна	Бонавентури
15	2	Ч	† Пол. Ризи Пресв. Бог.	Розісл. Ап.
16	3	П	Якінта муч.	Марії з К.
17	4	С	Андрея крит. і Марти	Ірмгарди з Х.
18	5	Н	6 нед. по Зісл. Св. Духа	7 н. по З.С.Д.
19	6	П	† Атаназія преп. атен.	Вінкентія
20	7	В	Томи преп.	Маргарети
21	8	С	Прокопія влкмч.	Єроніма
22	9	Ч	Панкратія преп.	М. Магдал.
23	10	П	† Антонія печ., преп.	Ліберія
24	11	С	Св. Ольги, Євф. муч.	Бернарда
25	12	Н	7 нед. по Зісл. Св. Духа	8 н. по З.С.Д.
26	13	П	Соб. Арх. Гавриїла	Анни
27	14	В	Ап. Акили, Кирика	Бертольда
28	15	С	Св. Володимира Вел.	Віктора
29	16	Ч	Антиногена свщмч.	Беатрікс
30	17	П	Марини влкмч.	Інгеборги
31	18	С	Якінта й Еміліяна муч.	Ігнатія з Л.

ЗАПИСКИ

СЕРПЕНЬ

Н	С	Д	Українські свята	Латинські
1	19	Н	8 нед. по Зісл. Св. Духа	9 н. по З.С.Д.
2	20	П	† Ілії прор.	Альфонса
3	21	В	Симеона преп.	Лідії
4	22	С	Св. Марії Магдалини	Доменіка
5	23	Ч	Трофима, Теофіла муч.	Марії Сніж.
6	24	П	† Бориса і Гліба муч.	Преобр. Гос.
7	25	С	† Успення св. Анни	Кастана
8	26	Н	9 нед. по Зісл. Св. Духа	10 н. по З.С.Д.
9	27	П	† Пантелеймона влкмч.	Петра з Кл.
10	28	В	Ап. Прохора й інш.	Лаврентія
11	29	С	Калініка муч.	Сузанни
12	30	Ч	Ап. Сили й інш.	Кляри
13	31	П	Евдокима прав.	Іполита
14	1	С	7 муч. маккавейських	Веренфріда
15	2	Н	10 нед. по Зісл. Св. Духа	11 н. по З.С.Д.
16	3	П	Ісаака преп.	Корнелія
17	4	В	7 муч. у Єфезі	Кароліни
18	5	С	Евсинії муч.	Гелени
19	6	Ч	Преображення ГНІХ	Себальдія
20	7	П	Дометія преп.	Бернарда
21	8	С	Св. Еміліяна іспов.	Ів. Франц.
22	9	Н	11 нед. по Зісл. Св. Духа	12 н. по З.С.Д.
23	10	П	Лаврентія муч.	Ліни
24	11	В	Євпла муч.	Ап. Вартол.
25	12	С	Фотія муч.	Людовика
26	13	Ч	Максима іспов.	Зеф., Рози
27	14	П	Міхея прор.	Гергарда
28	15	С	Успення Пресв. Богор.	Августина
29	16	Н	12 нед. по Зісл. Св. Духа	13 н. по З.С.Д.
30	17	П	Мирона муч.	Рози і Ліми
31	18	В	Фльора й Лавра муч.	Раймунда

ЗАПИСКИ

ВЕРЕСЕНЬ

Н	С	Д	Українські свята	Латинські
1	19	С	Андрея Страт., муч.	Егідія
2	20	Ч	Самуїла прор.	Стефана Уг.
3	21	П	Ап. Тадея	Пія х.
4	22	С	Агатоніка муч.	Розалії
5	23	Н	13 нед. по Зісл. Св. Духа	14 н. по З.С.Д.
6	24	П	Евтиха свщмч.	Магнуса
7	25	В	Ап. Вартоломея й Тита	Регіні
8	26	С	Адріяна й Наталії муч.	Р. Пр. Богор.
9	27	Ч	Пімена преп.	Северина
10	28	П	Мойсея преп.	Едгара
11	29	С	† Усік. Гол. Св. Івана	Гельгі
12	30	Н	14 нед. по Зісл. Св. Духа	15 н. по З.С.Д.
13	31	П	† Пол. Ч. Пояса Пр. Бог.	Нотбурга
14	1	В	† Нов. Рік, церк., Сим.	Воздв. Ч. Хр.
15	2	С	Маманта муч.	Марії 7 болів
16	3	Ч	Антима свщмч	Едети
17	4	П	Валили свщмч.	Гільдегарди
18	5	С	Захарії прор.	Тита
19	6	Н	15 нед. по Зісл. Св. Духа	16 н. по З.С.Д.
20	7	П	Созонта муч.	Евстахія
21	8	В	Різдво Пресв. Богор.	Ап. Матея
22	9	С	Св. Йоакима й Анни	Моріца
23	10	Ч	Мінодори й ін. муч.	Еммерана
24	11	П	Теодори преп.	Марії Пом.
25	12	С	Автонома свщмч.	Клявса
26	13	Н	16 нед. по Зісл. Св. Духа	17 н. по З.С.Д.
27	14	П	Воздв. Чесн. Хреста	Косми, Дам.
28	15	В	Никити влкмч.	Ліоба
29	16	С	Євфимії влкмч.	Арх. Михаїла
30	17	Ч	Соф., Віри, Над., Люб.	Героніма

ЗАПИСКИ

ЖОВТЕНЬ

Н	С	Д	Українські свята	Латинські
1	18	П	Св. Евменія, еп.	Ремігія
2	19	С	Трофима муч. і інш.	Люїтгарда
3	20	Н	17 нед. по Зісл. Св. Духа	18 н. по З.С.Д.
4	21	П	Ап. Кондрата	Франца з Ас.
5	22	В	Св. свщмч. Сави	Плакінда мч.
6	23	С	Зач. Св. Ів. Хрестителя	Бруна
7	24	Ч	Теклі, первомч.	Пр. Вервиці
8	25	П	Евфрозинії преп.	Бригіти
9	26	С	† Івана Богослова	Гюнтера
10	27	Н	18 нед. по Зісл. Св. Духа	19 н. по З.С.Д.
11	28	П	† Харитона преп.	Матері Мар.
12	29	В	Киріяка преп.	Максиміліян.
13	30	С	Григорія свщмч.	Едварда ісп.
14	1	Ч	† Покров Пресв. Бог.	Бурггарда
15	2	П	Кипріяна свщмч.	Тереси з Ав.
16	3	С	Діонісія свщмч.	Ядвиги
17	4	Н	19 нед. по Зісл. Св. Духа	20 н. по З.С.Д.
18	5	П	Харитини муч.	Луки
19	6	В	† Ап. Томи	Петра з А.
20	7	С	Сергія муч.	Венделіна
21	8	Ч	Пелагії преп.	Уршулі
22	9	П	† Ап. Якова Алф.	Інгберта
23	10	С	Евлампія муч.	Северина
24	11	П	20 нед. по Зісл. Св. Духа	21 н. по З.С.Д.
25	11	П	Прова муч.	Арх. Гавр.
26	13	В	Карпа муч. і інш.	Хризанта
27	14	С	Параскевії преп.	Сабіни
28	15	Ч	Евтимія преп.	Ап. Симона
29	16	П	Льонгіна муч.	Теодориха
30	17	С	Озія, прор.	Доротеї
31	18	Н	21 нед. по Зісл. Св. Духа	22 н. по З.С.Д.

ЗАПИСКИ

ЛИСТОПАД

Н	С	Д	Українські свята	Латинські
1	19	П	Йоїля прор.	Всіх Святих
2	20	В	Артемія влкмч.	День задуш.
3	21	С	Іларіона Вел. преп.	Губерта
4	22	Ч	Св. Аверкія	Карла Бор.
5	23	П	Ап. Якова	Захарії
6	24	С	Арети муч. і інш.	Леонгарда
7	25	Н	22 нед. по Зісл. Св. Духа	23 н. по З.С.Д.
8	26	П	Дмитрія влкмч.	Готфріда
9	27	В	Нестора муч.	Теодора
10	28	С	Параскевії влкмч.	Андрея Ав.
11	29	Ч	Анастазії преп.	Мартина з Т.
12	30	П	Зиновія муч.	Куніберта
13	31	С	Ап. Стахія	Станислава
14	1	Н	23 нед. по Зісл. Св. Духа	24 н. по З.С.Д.
15	2	П	Акиндина муч.	Альберта
16	3	В	Акепсима муч.	Гертруди
17	4	С	Йоанікія Вел. преп.	Григор. чуд.
18	5	Ч	Галактіона муч.	Оттона з Кл.
19	6	П	Св. Павла, архієп.	Єлисав. М.
20	7	С	Ерона муч.	Бернвальда
21	8	Н	24 н.; Арх. Михаїла	25 н. по З.С.Д.
22	9	П	Онисифора муч.	Цицилії
23	10	В	Ап. Єраста	Климента І.
24	11	С	Мини муч., Теодора	Івана в. Хр.
25	12	Ч	† Свщмч. Йосафата	Катерини
26	13	П	† Івана Золотоустого	Конрада
27	14	С	† Ап. Филипа	Густава
28	15	Н	25 нед. по Зісл. Св. Духа	1 н. Адвенту
29	16	П	† Ап. і Єванг. Матей	Сатурніна
30	17	В	Св. Григорія еп.	Ап Андрея

ЗАПИСКИ

ГРУДЕНЬ

Н	С	Д	Українські свята	Латиньські
1	18	С	Платона й Романа муч.	Наталії
2	19	Ч	Авдія прор.	Блянка
3	20	П	Григорія преп.	Фр. Ксавера
4	21	С	Введення Пр. Богор.	Варвари
5	22	Н	26 нед. по Зісл. Св. Духа	2 н. Адвенту
6	23	П	Амфілохія, Григорія	Миколи чуд.
7	24	В	Катерини влкмч	Амвросія
8	25	С	Климентя свщмч.	Неп. 3. ПДМ
9	26	Ч	Аліпія преп.	Валерії
10	27	П	Якова влкмч.	Мельхіяда
11	28	С	Стефана преп. муч.	Дамаза
12	29	Н	27 нед. по Зісл. Св. Духа	3 н. Адвенту
13	30	П	† Андрея Первозван.	Люц., Оттона
14	1	В	Наума, прор. Філярета	Спиридїона
15	2	С	Аввакума прор.	Вунібальда
16	3	Ч	Софонія прор.	Аделяйди
17	4	П	Варвари влкмч.	Лазаря
18	5	С	† Сави освщн.	Руфа
19	6	Н	28 н.; св. Миколая	4 н. Адвенту
20	7	П	Амвросія	Аммона
21	8	В	Потапія преп.	Ап. Томи
22	9	С	Неп. Зач. Пр. Богород.	Флоріяна
23	10	Ч	Міни муч.	Гартмана
24	11	П	Даниїла стовпника	Свят-вечір
25	12	С	Спиридїона преп.	Різд. Христ.
26	13	Н	Неділя Праотців	Н. по Р., Степ
27	14	П	Тирса, Левкія муч.	Івана еп.
28	15	В	Елевтерія свщмч.	Уб. діт. у В.
29	16	С	Аггея прор.	Томи Бек.
30	17	Ч	Даниїла прор.	Меланії
31	18	П	Севастіяна муч.	Сильвестра

ЗАПИСКИ

.

УКРАЇНСЬКИЙ ІСТОРИЧНИЙ КАЛЕНДАР

I. Українська держава за княжих часів 800—1340

- 800—1240 Київська держава.
800 Початки Київської держави.
860 Аскольд і Дир у Києві. Перший похід на Царгород.
- 900— 914 Олег.
907 Війна з Грецією і перший договір Олега.
911 Другий договір Олега з Грецією.
- 914— 946 Ігор.
944 Договір Ігоря з Греками.
- 946— 960 Ольга.
960— 972 Святослав I.
971 Договір Святослава з Греками.
- 979—1015 Володимир Великий.
981 Злука Галичини з Київською державою.
988 Хрищення України (Володимирове).
- 1015—1019 Святополк I.

- 1018—1054 Ярослав Мудрий.
1037 Ярослав Мудрий віддає український народ під Покров Пречистої Диви Марії (25. III.).
1054 Смерть Ярослава. Поділ Київської держави.
- 1054—1077 Ізяслав I.
1060 Похід на торків.
1061 Перший напад половців.
1068 Заворушення в Києві; прогнання Ізяслава.
- 1068—1069 Всеслав.
1073—1076 Святослав II.
1079—1093 Всеволод I.
1084—1200 Рід Ростиславичів у Галичині.
1084—1124 Рурик, Володар і Василько галицькі.
- 1093—1113 Святополк II.
1113—1125 Володимир Мономах.
1124—1153 Володимирко Галицький.
1153—1187 Ярослав Осмомисл Галицький.
1169 Руйнування Києва москалями.
1185 Похід Ігоря на половців.
- 1200—1340 Галицько-Володимирська держава. Рід Романовичів у Галичині.
1200—1205 Роман галицько-володимирський князь.

- 1481 Заговір українсько-литовських князів проти Польщі.
- 1500 Початки Козаччини.
- 1507—1508 Повстання М. Глинського.
- 1529 Перший Литовський Статут.
- 1550 Дмитро Вишневецький укріплює Січ.
- 1566 Другий Литовський Статут.
- 1569 Люблинська унія; прилучення українських земель до Польщі.
- 1573 Перша українська друкарня у Львові.
- 1576 Смерть гетьмана Богдана Ружинського під Аслан-Городком.
- 1578 Смерть Івана Підкови у Львові.
- 1580 Початки Острожської академії.
- 1586 Львівське братство стає Ставропігією. Початки середньої школи у Львові.
- 1592—1593 Повстання Криштофа Косинського.
- 1595—1596 Війна Лободи й Наливайка з поляками.
- 1596 Берестейська церковна унія.
- 1600—1602 Самійло Кішка.
- 1608 24. II. † Констянтин кн. Острожський, український меценат штуки і письменства.

- 1205—1264 Данило.
1223 Перший прихід татар; 31. V. битва над Калкою; погром українських князів.
1240 Другий прихід татар. 6. IX. 1240. Батий здобуває Київ. Кінець Київської держави.
1253 Коронація Данила на короля.
1295 17. VIII. Битва під Ярославом; остаточна перемога Данила Романовича над тими, що хотіли загарбати Галичину.
- 1264—1300 Лев, галицький князь.
1300—1308 Юрій, галицький король.
1303 Галицька митрополія.
1308—1323 Лев II Галицький.
1323—1340 Юрій II Болеслав галицько-володимирський.
1340 Кінець галицько-володимирської держави. Кінець княжих часів.

II. Україна під Польщею й Литвою 1340—1648

- 1340 Перший похід поляків на Галичину.
1357 Перше прилучення Галичини до Польщі.
1413 Городельська унія.
1431—1436 Війна Свидригайла з Польщею.

- 1616—1622 П. Конашевич Сагайдачний.
1621 Битва з Турками під Хотиним.
1625 Повстання Жмайла проти Польщі.
1630 Повстання Тараса Федоровича. («Тарасова ніч»)
1632 Початки Київської академії.
1635 Іван Сулима добуває Кодак.
1637—1638 Війна з поляками. (Павлюк й Острянин).

III. Українська держава за козацьких часів

- 1648 10. I. † Петро Могила, київський митрополит, подвижник української культури.
1648—1657 Богдан Хмельницький.
1648 Повстання Б. Хмельницького: Жовті Води, Корсунь, Пилявці, Львів, Замостя.
1649 Зборівська битва і мир.
1651 Погром під Берестечком і мир під Білою Церквою.
1652 Битва під Батогом.
1654 Переяславська умова; союз України з Московщиною.
1655 2-гий похід Хмельницького на Львів.
1657 Смерть Богдана Хмельницького.

- 1657—1659 Іван Виговський.
1658 Бунт Пушкаря, бій під Полтавою; гадяцька умова.
1659 Перша війна з Московщиною. Побіда під Конотопом.
- 1659—1663 Іван Брюховецький (лівобережний).
- 1663—1665 Павло Тетеря (правобережний).
1663 Батуринська умова з Московщиною.
- 1663—1665 Війна з Польщею.
1664 27. II. † поляки розстріляли полковника Богуна.
- 1665—1676 Петро Дорошенко.
1667 Андрусівський мир. Поділ України між Московщиною й Польщею.
1668 Друга війна України з Московщиною.
- 1668—1672 Дамян Многогрішний (лівобережний).
1672 Похід Дорошенка з Туркаим на Львів і бучацька умова.
- 1672—1687 Іван Самійлович.
1686 Українська православна церква віддана московському патріархатові.
- 1687—1709 Іван Мазепа.
1690 Смерть Івана Сірка.
1698 Смерть Петра Дорошенка.
1708 Третя війна з Московщиною.

- 1708—1722 Іван Скоропадський.
1709 Битва під Полтавою.
Перше зруйнування Січі.
1710 Пилип Орлик гетьманом, Ук-
раїнська конституція.
1722—1724 П. Полуботок, наказний геть-
ман.
1727—1734 Данило Апостол.
1734 Обновлення Січі.
1750—1764 Кирило Розумовський.
1764 Скасування гетьманства.
1768 Гайдамацьке повстання. Ко-
ліївщина.
1772 Галичина переходить до Авст-
рії.
1775 Друге зруйнування Січі. При-
лучення Буковини до Австрії.
1782 Знесення кріпацтва в Гали-
чині.
1782 Заведення Московського ладу
на Україні.

IV. Відродження України.

1784—1918.

- 1793 Правобережна Україна пере-
ходить до Росії.
1798 «Енеїда» Івана Котляревсько-
го.
1803 Смерть П. Кальнишевського.
1804 Початки харківського універ-
ситету.

- 1811—1843 О. Маркіян Шашкевич. * 6. XI. † 7. VI.
- 1814—1861 Тарас Шевченко. * 9. III. † 10. III.
- 1834 Початки київського університету.
- 1834—1888 Юрій Федькович. * 8. VIII. † 11. I.
- 1838 «Дністрова Русалка».
- 1840 «Кобзар» Тараса Шевченка.
- 1843 Михайло Лучкай † 3. XII., основоположник народнього відродження Карпатської України.
- 1846 Кирило-Методіївське братство.
- 1848 Революція й знесення панщини в Австрії. Головна Українська Рада у Львові. Перші товариства й часописи, організація національного війська в Галичині.
- 1856—1916 Іван Франко. * 15. VIII. † 28. V.
- 1861 Скасування кріпацтва в Росії.
- 1866—1935 Михайло Грушевський * 29. IX. † 25. XI.
- 1867 Конституція в Австрії; початок свобідного розвитку Українців.
- 1868 Заснування Т-ва «Просвіта» у Львові. 8. XII.
- 1873 Заснування Наукового Т-ва ім. Шевченка у Львові. 23. XII.

- 1876 Заборона українського письменства в Росії.
- 1884 Заснування першого Т-ва українських ремісників і промисловців «Зоря» у Львові.
- 1902 Селянські розрухи на Лівобережній Україні.
- 1903 Перший хліборобський страйк в Галичині.
- 1903 Заснування 1-го українського робітничого Т-ва «Воля» у Львові, 1. III.
- 1905 Перша революція в Росії й на Україні.
- 1905 Перший український часопис на Україні за царського режиму «Хлібороб» у Лубнях, 25. XI.
- 1906 Перший український щоденник в Києві: «Громадська Думка» 13. I.
- 1907 Заснування Українського Наукового Т-ва у Києві, 12. V.
- 1908 Атенатат Мирослава Січинського на намісника Галичини графа А. Потоцького, 12. IV.
- 1914 Початок світової війни, 25. VII. Московські війська в Галичині, 3. IX. займають Львів.
- 1914 Заснування «Союзу визволення України» у Львові, 4. VII.

28. X. Перемога У.С.С. на горі Ключ.
- 1915 1. V. Перемога У.С.С. на Маківці. 1. XI. Перемога У.С.С. під Семиківцями над Стрипою.
- 1916 Перемога У.С.С. на Лисоні коло Бережан. 11. X. Посол Семен Вітик заявив в австрійським парламентам, що Українці в Австрії бажають з'єднатися з вільною Україною, (царського забору).
- 1917 Друга революція в Росії й на Україні. Українська Центральна Рада в Києві, 7. III. Початок війни з Московщиною. I. Всеукраїнський Національний Конгрес в Києві, 19. IV. I. Український військовий з'їзд в Києві, 18. V. I. Український селянський з'їзд в Києві, 10. VI. I. Універсал Центральної Ради, 23. VI. II. Універсал Центральної Ради, 16. VII. (Угода з Тимчасовим російським урядом). Український робітничий з'їзд у Києві, 24. VII. «З'їзд Народів» у Києві, 21. IX. Більшовицький переворот в Росії, 7. XI. III. Універсал Центральної

Ради, 20. XI. Проголошення України республікою. Всеукраїнський З'їзд робітничих і селянських рад та військових депутатів, 7. XII, у Харкові.

V. Самостійна українська держава від 1918 р. —

Боротьба за українські землі

- 1918 22. I. Проголошення самостійности і соборности України (IV Універсал).
9. II. Берестейський мир самостійної України з центральними державами.
29. IV. Чорноморська Фльота вивісила українські прапори.
29. IV. Павло Скоропадський гетьманом України.
Українська Академія Наук в Києві, Українські університети в Києві, 6. X.; в Кам'янці, 1. VII.
Українська Академія Наук в Києві, 14. XI.
19. X. Українська Національна Рада у Львові і проголошення З. О. Українською Народною Республікою.
- 1918 1. XI. Українська армія зайняла Львів.
15. XI. Грамота гетьмана Скоропадського про федерацію з Росією.

Повстання проти гетьмана Скоропадського.

Директорія УНР.

Війська Директорії займають Київ при допомозі СС. 14. XII.

1919 I. Трудовий Конгрес у Києві з участю галицьких делегатів, 22.—28. I. 22. I. Проголошення з'єднання земель всієї України в Києві на Софійській площі.

17. III. Мiroва Конференція в Парижі признає Карпатську Україну Чехословацькій Республіці.

8. V. Заснування Центральної Української Народної Ради в Ужгороді.

8. VI. Перемога Української Галицької Армії під Чортковом і друга офензива на Львів.

16. V. Перехід УГА за Збруч.

30. VIII. Українська армія здобула Київ.

10. IX. Договір у Сан Жермен під Парижем, яким держави антанті перейняли на себе права над Східною Галичиною.

6. XI. Умова УГА з ген. Денікіном в Ситківцях.

1920 Варшавський договір С. Петлюри з Польщею, 22. IV.

20. VIII. Договір в Севр під Парижем визнає Східну Галичину окремою державною територією й озна-

чує її границі між Чехословаччиною, Польщею і Румунією.

1921 18. III. Міровий трактат у Ризі віддає землі на захід від лінії Збруч—Остріг—Сарни Польщі; на схід тої лінії — Радянському Союзові. В той спосіб дісталися Польщі: Волинь, Полісся, Підляше і Холмщина, а ціла Велика Україна увійшла в склад ССР.

21. XI. Большевики розстріляли 359 українських вояків під Базаром на Волині.

1923 14. III. Рада амбасадорів антанти прилучила Східну Галичину до Польщі.

1924 12. II. Смерть Ольги Бесарабової у львівській польській тюрмі.

31. VII. Польський закон про обмеження прав української мови в Східній Галичині.

1926 25. V. Трагічна смерть б. голови Директорії і б. Головного Отамана військ УНР, Симона Петлюри з руки жида Шварцбарда на вулиці Парижа.

1932 22. XII. † Білас і Данилишин.

1933 З'їзд української молоді з цілої Галичини у Львові 7. V. на 1900 літний ювілей смерти Ісуса Христа.

1938 23. V. Згинув в Роттердамі Вождь націоналістів Євген Коновалець.

- 1939 14. III. Проголошення самостійности
Карпатської України.
16. III. Бої на копанськiм полі під
Хустом і здобуття вечером Хусту
мадярами. Але бої тривали ще на
многих місцях аж до 23. III., а парт-
тизанка тягнулася ціле літо.
17. IX. більшовицькі війська займа-
ють східну Галичину і Волинь, на
основі заключеного пакту з німцями.
- 1940 28. VI. Совети займають північну
Буковину і Басарабію.
25. VIII. † Євген Петрушевич, б. дик-
татор ЗУНР.

*Історія — вчителька життя; але вона
не вчить того, що треба робити, а того,
чого треба уникати.*

Азбуки

Українська:

а, б, в, г, ґ, д, е, ж, з, и, і, к, л, м, н, о, п, р,
с, т, у, ф, х, ц, ч, ш, щ, я, є, ю, ї, й, ь.

Німецька:

a, b, c, d, e, f, g, h, i, j, k, l, m, n, o, p, q, r, s,
t, u, v, w, x, y, z.

Римські, арабські та слов'янські цифри

<i>Римські</i>	<i>Араб.</i>	<i>Слов.</i>	<i>Римські</i>	<i>Араб.</i>	<i>Слов.</i>
I	1	ä	XVIII	18	iii
II	2	ii	XIX	19	đi
III	3	ř	XX	20	к
IV	4	Ā	XXI	21	ka
V	5	ē	XXX	30	ā
VI	6	š	XL	40	ā
VII	7	ž	L	50	ii
VIII	8	ii	LX	60	ž
IX	9	đ	LXX	70	ö
X	10	i	LXXX	80	fi
XI	11	äi	XC	90	č
XII	12	ki	C	100	ř
XIII	13	ři	CL	150	řn
XIV	14	Āi	CLI	151	řni
XV	15	ēi	CC	200	ē
XVI	16	ši	CCL	250	čn
XVII	17	ži	CCC	300	ř

Римські	Араб.	Слов.	Римські	Араб.	Слов.
CD	400	ċ	MMM	3.000	≠ġ
D	500	ϕ	IVM	4.000	≠Ĺ
DL	550	ϕġ	VM	5.000	≠ĕ
DC	600	ċ	VIM	6.000	≠š
DCC	700	ψ	XM	10.000	≠ı
DCCC	800	ŵ	XXM	20.000	≠ĳ
CM	900	ġ	CM	100.000	≠ř
M	1.000	≠Ĺ	CCCCM	400.000	≠ċ
MM	2.000	≠ĳ	M	1,000.000	

Народні приповідки

Козак знає, а мовчить.
 Не все золото, що світиться.
 Нема зла, що не вийшлоби на добре.
 Де двох б'ється, третій користує.
 До часу збанок воду носить.
 Або добути або в дома не бути.
 Чоловік стріляє, а Бог кулі носить.
 Тиха вода береги рве.
 Заки сонце зійде, роса очі виїсть.
 Хто рано встає, тому Бог дає.
 Як тривога то до Бога, а по тривозі забув о Бозі.
 Яке дерево, такий клин, який батько, такий син.

ДНІПРОВА ХВИЛЯ — найбільше видавництво і продаж українських книжок в Західній Європі, має на складі:

Книжки — еміграційного і краювого видання.

Книжки для дітей;

Книжки-антиквари.

Україніса — в німецькій, французькій та англійській мовах.

Музичні ноти і співаники —

Карти України —

Календарі.

Образи-оригінали і репродукції українських малярів.

Картки на побажання — багатокольорові з українськими мотивами: на Різдво і Великдень, на уродини та ім'янини і на інші okazji.

Різьба на дереві — Українські вишивки.
Українські грамофонні платівки еміграційної та краювої продукції (на складі більше як 200 назв довгограйних платівок).

*«Книга — морська глибина, —
Хто в них пірнув аж до дна,
Той хоч і труду мав досить, —
Дивнії перли виносить».*

Іван Франко

**Книжкові видання
українського в-ва
„ДНІПРОВА ХВИЛЯ“
в Мюнхені**



«За допомогою книжки кожна письменна людина має право й можливість увійти в царство розуму, де навіть найбідніший може досягнути до великих філософів, і буде вважатися там за несподіваного гостя» (С. Сметс).



Микола Хортиця — ВЕЛИКА ГРА
1953. 224 стор., брош., ціна НМ 5.—; \$ 1.40.

Автор впроваджує читача в закулісні події останніх місяців II світової війни, коли тодішні союзники стали вже вперто боротися за оволодіння таємницею атомової зброї. Живими красками змальовує автор події важкого змагання за розгадання таємниці атомової бомби й на цьому фоні виводить дуже цікаву постать українського розвідчика Григорія Бату, що обзнайомлений з советськими методами праці успішно поборює советську агентуру на кожному кроці.

Іван Шкварко — ПРОКЛИНАЮ
1953. 216 стор., брош., ціна НМ 5.—; \$ 1.40.

Автор по-мистецьки описує страхіття і жах советської тюрми в Західній Україні в якій він перебував в роках 1939—1941. Читаючи цю книжку, перед нашими очима простягається образ жахливих умов советських тюрем, що в них доводилось перебувати українським патріотам.

Степан Любомирський —
МІЖ СЛАВОЮ І СМЕРТЮ

1954. Роман у 3-ох частинах разом 528 стор., брош., ціна НМ 15.—; \$ 4.20.

В цьому романі з під пера автора виростає величава постать українського про-

фесора Київського, який рятує людство і свій нарід перед «диявольським» пляном советів оволодіти світом в цей спосіб, що ліквідує мнмих московських вчених, а самого себе разом із атомовим інститутом висаджує в повітря. Наступник проф. Київського д-р Жарина йде слідом свого вчителя в нищенні московських плянів в ім'я рятування світу й людства.

Микола Сергієнко — У КІГТЯХ ТИРАНІВ

Вступне слово проф. Володимира Державина.

1953. 230 стор., брош., ціна НМ 6.—; \$ 1.70.

Автор — сіра людина підсоветської України, подав у цьому творі вдалиий, складний і величавий образ II світової війни, не з боку фронту, а очима військовополоненого. Десятки тисяч українських військовополонених віднайдуть у цих цікавих спогадах повторення своїх власних найтрагічніших переживань. Цієї книжки не можна відкласти з рук не дочитавши до кінця.

Віталій Бендер — МАРШ МОЛОДОСТИ

1954. Роман в 2-х частинах в одній книзі, разом 324 стор., брош., ціна НМ 8.—; \$ 2.25.

Автор подає прекрасний опис очайдушного маршу одної сотні Української Дивізії крізь опановані большевицькими партизанами пасмо югославських гір, крізь граничні дроти й вогонь — у долину Льомбардії, назустріч американсько-англійській армії. Повні ризику, напружені ситуації переплетені мальовничими картинами чарівних південних ночей, сповитих зорями й тужливою піснею юнаків, що рвуться до життя та його радощів. Ряд чітко накреслених постатей з усіх частин української землі — стрільців, старшин, медичної сестри Наді та командира Сіроштана враз з їхніми особистими переживаннями доповнюють сюжет і підносять зацікавлення читача до цього твору.

«Прикрасою воякові є добра зброя, кораблеві — вітрила, а праведникові читання книжок» (вислів укр. автора з 1076 р.)

Олена Звичайна



Сглянувшись
НАЗАД...

1954.
232 стор.,
брош., ціна
НМ 8.-;
\$ 2.25.

Олена Звичайна розкриває у цій книжці перед очима читача український світ у полум'ях окупаційного пекла 2-ої світової війни. Ця книга повинна знайтися в кожній українській хаті, бо з неї навчатимуться покоління! Вона додає охоти, віри та запалу до боротьби за наше краще майбутнє.

«Тут мертві живуть, а німі говорять» —
цей вислів є найкращою оцінкою книжки.

Леонід Полтава —

ЧИ ЗІЙДЕ ЗАВТРА СОНЦЕ

Фантастичний роман.

1955. 160 стор., брош., ціна НМ 5.—; \$ 1.40.

Автор, відомий український поет і письменник зображує в цьому фантастичному творі майбутні часи, 2000-ий рік! Світ не той став. Нові держави, новий лад, нова техніка — тільки людина та сама Людський дух не зазнає змін. З нараженням свого життя переносить спеціальний кур'єр в Україну дорогоцінний скарб, скарб, що має врятувати світ від загибелі... Але цей скарб убивчий. З надлюдським зусиллям несе його кур'єр у свою батьківщину. Чи донесе? Відповідь є в цьому оповіданні.

Іван Завзятий — БЛУДНИЙ СИН

1955. Роман в 2-х частинах в одній книзі, брош., ціна НМ 8.—; \$ 2.25.

Автор символічно драматизує долю української людини, що росла без відчуття батьківського серця і цей брак вирощеної в душі любові супроводить її в суворе, важке життя. Однак хоч і важкі були молодечі роки Кузьми, проте в його серці не погасла іскорка його духа і він віднаходить себе серед бурхливого життя гірників напередодні революції в царській Росії. Кузьма духово відро-

джується, кидається у вир боротьби, оновлений духом, повернений на лоно свого народу, який приймає його — як біблійний батько блудного сина — з отвертими раменами. Кузьма віддячується за цю любов, його доля позначається грізними подіями революції, яку в своїй душі пережив Кузьма, у великому масштабі переживає весь наш народ.

Степан Любомирський — ЩД МОЛОТОМ ВІЙНИ

1955. Роман в 4-х частинах. Кожна частина наіменована, брош., ціна разом НМ 36.—; \$ 10.—:

«Гад відходить» частина I, 307 стор.

«Ще одна ніч» частина II, 324 стор.

«Полум'яні душі» частина III, 320 стор.

«Кривавий вир» частина IV, 328 стор.

В цьому великому творі автор описує жорстокі роки 2-ої світової війни на українських землях, правдиво змальовуючи трагедію українського народу, драму його опору проти окупантів і його відродження у волні визвольної війни на два фронти. Автор характеризує поодиноких осіб — представників українського суспільства, передає їхні думки і поведінку вірно і в дусі тодішнього трагічного часу.

Ігор Качуровський — ШЛЯХ НЕВІДОМОГО

1956. 156 стор., брош., ціна НМ 6.—; § 1.70.

В цьому оповіданні, що складається з 12-ти епізодів автор захоплююче оповідає на тлі останньої, такої трагічної для нашого народу війни про переживання і життєві перипетії свого героя. «Куркульський син», якого батько загинув від кулі в підваллях НКВД, вважає нижчим своєї гідності боронити з гвинтівкою в руках советську владу і стає дезертиром. Це не рятує його від німецького полону й його жахів. Визволившись з полону, він попадає в руки советських партизанів, від яких тікає, і нарешті пробивається, хворий, до рідного села на Чернігівщині, де знаходить свою матір, про яку була чутка, що вона померла на засланні в Сибіру.

Кожний читач знайде співзвучне з власною долею, переживаннями і думками в цьому хвилюючому і з великою майстерністю написаному оповіданні, яке ставить автора в ряд найкращих наших прозаїків на еміграції.

Продовження оповідання — Шлях невідомого І. Качуровського є — **ДІМ НА Д КРУЧЕЮ** — 1966. 267 стор., брош., ціна НМ 11.—; § 3.00.

Ігор Качуровський —
ЗАЛІЗНИЙ КУРКУЛЬ

1959. 84 стор., брош., ціна НМ 4.—; \$ 1.15.

В цьому оповіданні автор описує одне село на сході України під час німецької окупації, життя і настрої в цьому селі, його ставлення до окупаційної влади і боротьбу з большевицькими партизанами.

Кожен українець є свідомий усього трагізму становища нашої Батьківщини, що під час останньої війни опинилась між двома ворожими їй силами. У своїй повісті, написаній з документальною точністю і вражаючою яскравістю, І. Качуровський воскрешає перед читачами недавнє болуче минуле, яке вони пережили самі.

Борис Крупницький —
ГЕТЬМАН ПИЛИП ОРЛИК

(1672—1742) — життя і доля гетьмана емігранта.

1956. 80 стор., брош., ціна НМ 5.—; \$ 1.40.

Марія Ковальська — ГАННА

Це роман з дівівсько-таборового життя.
1957. 128 стор., брош., ціна НМ 5.—; \$ 1.40.

Олександр Соколовський —

БОГУН

1957. 4 частини разом, 432 стор., в супер-обкладинці, ціна НМ 30.—; \$ 8.50. (антиквар).

Це історичний роман з часів боротьби українського народу під проводом гетьмана Богдана Хмельницького проти Речі Посполитої Польської.

Лев Шанковський —

УКРАЇНСЬКА АРМІЯ В БОРОТЬБІ ЗА ДЕРЖАВНІСТЬ

(Нариси з історії I Визвольних змагань 1917—1920).

1958. 322 стор., брош., ціна НМ 10.—; \$ 2.75.

Окремі нариси подають точні відомості про організацію української армії і критичний огляд деяких операцій з точки зору політики та стратегії, а також матеріали мемуарного характеру. У книзі зроблено теж спробу аналізу причин наших неуспіхів у I Визвольних змаганнях і подано вичерпну бібліографію та докладні тематичні показники змісту. В книзі вміщено 30 світлин наших визначних політиків того часу і полководців.

Дмитро Чуб —

В ЛІСАХ ПІД ВЯЗЬМОЮ

Репортаж-спогад про другу світову війну.

1958. 108 стор., брош., ціна НМ 15.—; \$ 4.— (антиквар).

Дмитро Чуб —

ЖИВИЙ ШЕВЧЕНКО

1963. 116 стор., брош., ціна НМ 6.—; \$ 1.70.

Це кілька нарисів з приватного життя Тараса Шевченка, 13 фото-ілюстрацій.

Олекса Грищенко — УКРАЇНА МОЇХ БЛАКИТНИХ ДНІВ

1958. 256 стор., з портретом автора, брош., ціна НМ 10.—; \$ 2.80.

В цьому творі автор описує по-мистецьки природу сонячної України, життя та побут усіх верств українського народу з революційних часів (до 1917 року).

**Олекса Грищенко — МОЇ РОКИ
В ЦАРГОРОДІ 1919—1921**

1961. 260 стор., великий формат, обкладинка автора, ціна НМ 40.—; \$ 11.— (антиквар).

Це опис з точки зору мистця-маляра Царгороду та його історичних пам'яток.

**Олександр Оглоблин —
ЛЮДИ СТАРОЇ УКРАЇНИ**

1959. 320 стор. з портретом автора, брош., ціна НМ 15.—; \$ 4.25.

Автор (проф., д-р історії України) присвятив цю книгу 23-ом визначним діячам XVIII століття, які багато заслужилися в цю добу боротьби української нації за свою незалежність. Вони, кажучи словами С. Єфремова, «рятували честь нації», і творили міцні підвалини для розвитку українства.

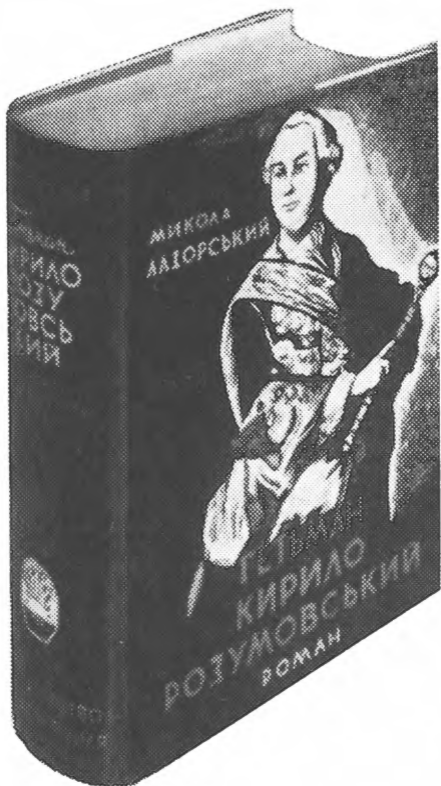
**Олександр Оглоблин —
ОПАНАС ЛОБИСЕВИЧ 1732—1805**
Монографія визначної української людини.

1966. 100 стор., брош., ціна НМ 8.—; \$ 2.25.



**1959. 432 стор. в суперобкладинці, ціна
НМ 14.-; \$ 3.90.**

В цьому творі автор описує по-мистецьки свої пригоди і враження з першої світової війни. Перед очима читача розгортаються невідфарбовані будні царської касарні, страшні картини першої світової війни, діяльність Союзу Визволення України і постає образ вільної Української Держави.



МИКОЛА
АЛІОРСЬКИЙ

ГЕЛІО
КИРИЛО
РОЗУМОВСЬКИЙ
РОМАН

Микола Лазорський —

ГЕТЬМАН

КИРИЛО РОЗУМОВСЬКИЙ,

◀ **історичний роман-хроніка.**

Це епопея козацького життя XVIII століття.

1961. 752 стор., в твердій оправі з захисною обкладинкою, ціна НМ 25.—; \$ 7.—.

✱

Микола Лазорський — ПАТРІОТ —

Григор Орлик (1702—1759).

Історичне оповідання.

1969. 312 стор., в суперобкладинці, ціна в твердій оправі НМ 18.—; \$ 5.—, в м'якій НМ 15.—.

В цьому творі автор описує життя в Гетьманщині після Полтавської трагедії (1709), та діяльність першої політичної еміграції, яку очолював геть. Пилип Орлик, а по смерті його син-гетьманич Григор Орлик, генерал-поручник короля Франції Людовика XV.

~~~~~  
*«Завоювати майбутність pomoже нам книжка і тільки книжка» (С. Єфремов).*  
~~~~~

*Микола
Лазорський*

РОКСОЛЯНА



РОМАН

СТЕПОВА КВІТКА

**Микола Лазорський —
СТЕПОВА КВІТКА-Роксоляна**
1965. 364 стор., захисну обкладинку при-
крашує портрет Роксоляни, ціна НМ 25.—;
\$ 7.— (антиквар).

Це історичне оповідання про султаншу
українського роду Роксоляну — дружину
султана Сулеймана Великого (1495—1566).

Любомир Винар —

АНДРІЙ ВОЙНАРОВСЬКИЙ,

історичний нарис.

Передмова проф. О. Оглоблина.

1962. 128 стор., 5 фото-ілюстрацій, в супер-обкладинці, ціна в т. опр. НМ 10.—; \$ 2.75, в м'якій опр. НМ 7.—; \$ 2.—.

Це одна з постатей галерії однодумців гет. Івана Мазепи і найближчий його співробітник. гетьманський сестрінок, якому доля на його життєвому шляху не щадила жорстоких ударів.

Любомир Винар —

МИХАЙЛО ГРУШЕВСЬКИЙ І

НАУКОВЕ ТОВАРИСТВО

ІМ. Т. ШЕВЧЕНКА 1892—1930.

1970. 112 стор., 5 фото-ілюстрацій, брош., ціна НМ 12.50; \$ 3.50.

Е цій монографії автор досліджує наукову діяльність М. Грушевського в Галичині в роках 1892—1914, а також його зв'язки з НТШ по 1920 році. Праця базована на численних джерелах і літературі, вона необхідна для дослідників українського наукового життя і діяльності М. Грушевського.

**Панас Феденко — AMOR PATRIAE
(Любов до батьківщини)**

1962. 256 стор., в суперобкладинці, ціна в т. опр.в. НМ 14.—; \$ 4.—, в м. опр. НМ 10.—

Історична повість з часів Хмельниччини.

Юліян Радзикевич — ПОЛУМ'Я.

1963. 390 стор., в суперобкладинці, ціна в т. опр. НМ 18.—; \$ 5.—, м'яка опр. НМ 16.—

Історична повість з доби Хмельницького.

**Василь Сімович — Іван ФРАНКО
— його життя та діяльність.**

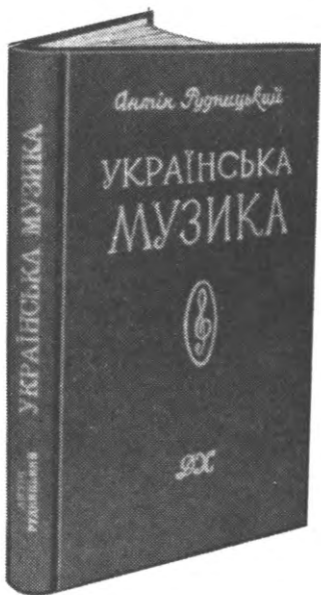
Третє видання.

1966. 112 стор., брош., ціна НМ 6.—; \$ 1.65

Іван Рибчин —

**ГЕОПСИХІЧНІ РЕАКЦІЇ І ВДАЧА
УКРАЇНЦЯ.**

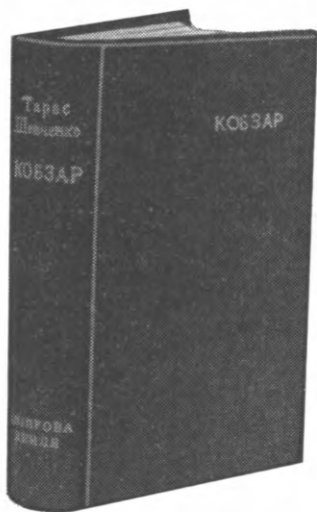
1966. 38 стор., брош., ціна НМ 3.—; \$ 0.85



**УКРАЇНСЬКА МУЗИКА, історично
критичний огляд.**

1963. 408 стор., 129 фото-ілюстрацій, в по-
лотні, ціна НМ 34.—; \$ 9.50

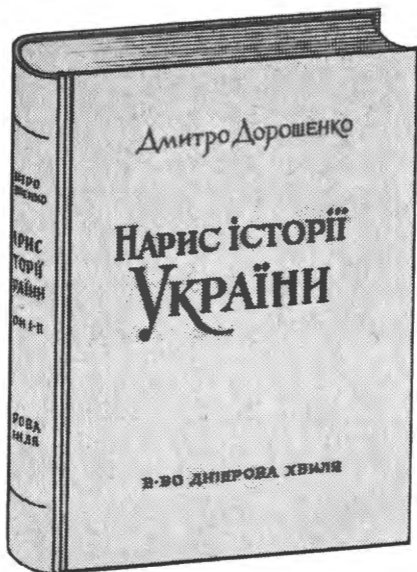
Це історія української музики від її по-
чатків до року видання.



**Тарас Шевченко —
ВИБРАНИЙ КОБЗАР.**

**Редакція, передмова й примітки Ілька
Борщака.**

**1964 (1947). 496 стор., в полотні, ціна
НМ 11.—; \$ 3.—**



НАРИС ІСТОРІЇ УКРАЇНИ,

том I-II в одній книзі. Друге видання. 1966. 600 стор., великий формат, в полотні, ціна НМ 40.-; \$ 11.-, брошуровано НМ 35.-; \$ 9.-

Це історія України від найдавніших часів до 1917 року.

Наталя Полонська-Василенко —

**ЗАПОРІЖЖЯ XVIII СТОЛІТТЯ
ТА ЙОГО СПАДЩИНА, том I, II.**

1965/1967. 645 стор. разом оба томи, ціна
НМ 36.—; \$ 10.—

Це документальна праця з історії Запо-
ріжжя.

Соломон І. Гольдельман —

**ЖИДІВСЬКА НАЦІОНАЛЬНА
АВТОНОМІЯ В УКРАЇНІ
1917—1920.**

Історичний нарис.

1967. 140 стор., ціна т. опр. НМ 14.50; \$ 4.—,
брош. НМ 11.—; \$ 3.—

Василь Мова-Лиманський —

ТВОРИ

1968. 382 стор., в суперобкладинці, ціна
НМ 24.—; \$ 7.—

Проза — Поезії — Переклади — Поеми —
Листи і твори, приписувані В. Мові. —
Додатки і примітки. Редакція і вступна
стаття Юрія Шевельова. Книга появи-
лася в серії видань НТШ.

**Ярослава Острук —
ХУРТОВИНА ГРЯДЕ.**

1967. 192 стор., в суперобкладинці, ціна в т. опр. НМ 14.—; \$ 4.—, в м. обк. НМ 11.—; \$ 3.—

Оповідання про те, як большевики визволяли Західну Україну і Волинь в 1939 році.

**Михайло Коцюбинський —
ЯЛИНКА**

1968. 32 стор., брош., ціна НМ 3,60; \$ 1.—
Оповідання в українській і німецькій мовах. Два паралельні тексти.

Пантелеймон Куліш — ОРИСЯ

1968. 30 стор., брош., ціна НМ 3,60; \$ 1.—
Оповідання в українській і німецькій мовах. Два паралельні тексти.

**Лев Биковський —
ВІД ПРИВОРОТТЯ
ДО ТРАПЕЗУНДУ.**

Спомини з років 1895—1918.

1969. 136 стор., брош., ціна НМ 11.—; \$ 3.—

**Катерина Штуль — НА ЗАХІД
ВІД ДНІПРА. Оповідання.**

Ілюстрації і обкладинка Т. Вірсти.

1970. 122 стор., брош., ціна НМ 8.—; \$ 2.50

Євген Онацький —
ПО ПОХИЛІЙ ПЛОЩІ, том I.

Записки журналіста і дипломата.
1964. 152 стор., великий формат, брош.,
ціна НМ 15.—; \$ 4.—

Автор описує в своєму творі діяльність
української дипломатичної Місії в Римі
1919—1920 років.

Євген Онацький —
ПО ПОХИЛІЙ ПЛОЩІ, том II.

Записки журналіста і дипломата.
1969. 246 стор., великий формат, брош.,
ціна НМ 20.—; \$ 5.50

Автор описує в цьому творі діяльність
української дипломатичної Місії в Римі
і Відні в 1920 році.

Степан Чорній: ГРАМАТИКА
УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ ч. I.

Фонетика і морфологія.
1970. 120 стор., брош., ціна НМ 11.—; \$ 3.—

Степан Чорній: ГРАМАТИКА
УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ ч. II.

Синтакса. Назви речень подано в
укр. і англ. мовах.

1969. 124 стор., брош., ціна НМ 11.—; \$ 3.—

БІБЛІОТЕКА ЮНИХ ЧИТАЧІВ

Леонід Полтава — ПОДОРОЖІ І ПРИГОДИ МИКЛУХИ-МАКЛАЯ

**1955. 54 стор., ілюстровано, брош., ціна
НМ 2.—; \$ 0.60.**

У цій книжечці автор змальовує кольоритно подорожі і пригоди українського вченого, призабутого сьогодні майже зовсім Миклухи-Маклая, який сміливими дослідями островів Полінезії і Мелянезії на Тихому океані виробив собі ім'я і славу серед європейських етнологів.

ПРИГОДИ МОРЕПЛАВЦЯ СІНДБАДА

1955. 46 стор., брош., ціна НМ 2.—; \$ 0.60.

Це гарна казка з 1001 ночі, яка передає незвичайні пригоди мореплавця Сіндбада у його трьох перших подорожах по далеких морях і океанах, що завели його до незнаних країн, замешкалих різними дивними людьми та звірятами.

Віра Вовк — КАЗКИ

1956. 32 стор., брош., ціна НМ 2.—; \$ 0.60.

Відома поетеса Віра Вовк передає наймолодшим серію гарних казок, написаних знаменитою літературною мовою і пристосованих відповідно до світу наших дітей: Михайлик-кучерик, Марічка і веселковий княжич, Малинка в «Великому возі», Казка про снігурика і квіти на шибі, Князівна Галочка і сирітка Анничка, Князенко Гонивітер. Оце наголовки тих гарних казочок, що нашим дітям приносять радість і розвагу.

*

ВСЕЛЕННАЯ, ВЕСЕЛИСЯ!

Збірка українських коляд і щедрівок з нотами, всіх 37. Уложив Тадей Купчинський, видання друге, 1959. Ціна НМ 3,50, \$ 1.—.

З книжок учися так, наче б ти мав жити вічно, а живи так, немов би ти мав померти вже завтра.

Кімната без книжки темніша, ніж без світла.

**КНИГИ ІНШИХ ВИДАВНИЦТВ,
які можна набути в більшій кіль-
кості в ДНІПРОВІЙ ХВИЛІ.**

**Теофіль Горникевич — ВІДЕНЬ—
ЦАРГОРОД—АТЕНИ**

Подорожні записки.

**1964. 218 стор., ілюстр., брош., ціна НМ
20.—; \$ 5.50.**

Ця книжка є для українського звиджу-
вача описаних автором країн певного
роду провідником цими країнами та вод-
ночас і коротеньким уведенням у понят-
тя прегарної грецької мітології.

**Микола Ковалевський —
ПРИ ДЖЕРЕЛАХ БОРОТЬБИ**

в 3-х частинах.

Спомини, враження, рефлексії.

**1960. 720 стор., в полотняній оправі, ціна
НМ 30.—; \$ 8.50.**

Частина I — На передодні (1905—1917);
Частина II — Революційний зрив (1917—
1920); Частина III — На чужині (1920—
1939).

ЗАМОВЛЕННЯ

До В-ва Дніпрова Хвиля в Мюнхені

Прошу прислати мені такі книжки
з Вашого каталогу:

1

2

3

4

5

6

Належність на суму
пересилаю поштою

Належність на суму \$ переси-
лаю чеком

.....

Підпис і адреса (латинкою)

ЗАМОВЛЕННЯ

До В-ва Дніпрова Хвиля в Мюнхені

Прошу прислати мені такі книжки
з Вашого каталогу:

1

2

3

4

5

6

Належність на суму
пересилаю поштою

Належність на суму \$ переси-
лаю чеком

.....
Підпис і адреса (латинкою)

ЗАМОВЛЕННЯ

До В-ва Дніпрова Хвиля в Мюнхені

Прошу прислати мені такі книжки
з Вашого каталогу:

1

2

3

4

5

6

Належність на суму
пересилаю поштою

Належність на суму \$ переси-
лаю чеком

.....
Підпис і адреса (латинкою)

Адреса для заомвлень:

DNIPROWA CHWYLA

8 M ü n c h e n 37

Postfach 35

Büro-Office: Dachauerstr. 9

Germany

Адреси для влат грошей:

DNIPROWA CHWYLA,

Inh. Dr. O. Wintoniak

Deutsche Bank, München,

Kto Nr. 16/24808

або

American Express Bank,

München, Kto Nr. 6360

або

Postscheckkonto München,

Nr. 213 22

